

FUTURA

LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero dell'Istruzione
e del Merito



Italiadomani
Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza



ISTITUTO COMPRESIVO STATALE
CREMA DUE "Margherita Hack"

26013 Via Renzo da Ceri, 2h - Tel. 0373-30115 - CM CRIC825003
C.F. 91037320198 - C.U. UFW9HY

Email: CRIC825003@istruzione.it - PEC: CRIC825003@pec.istruzione.it

Prot. n. 3910 del 05/11/2024

OGGETTO: Piano Nazionale Di Ripresa E Resilienza - Missione 4: Istruzione E Ricerca - Componente 1
Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università - investimento 3.1
"Nuove competenze e nuovi linguaggi nell'ambito della Missione 4 - Istruzione e Ricerca - Componente
1 - "Potenziamento dell'offerta dei servizi all'istruzione: dagli asili nido all'Università" del Piano
nazionale di ripresa e resilienza finanziato dall'Unione europea - Next Generation EU"

CNP: MAC1I3.1-2023-1143-P-36668

C.U.P. B94D23003040006

CIG: B42A09F350

**DOCUMENTO DI STIPULA TRATTATIVA DIRETTA CON UN UNICO OPERATORE RELATIVO ALLA
FORNITURA DI SERVIZI PER IL PROGETTO DI CUI ALL'OGGETTO**

AMMINISTRAZIONE CONTRAENTE:

Istituto Comprensivo Crema Due
Via Renzo Da Ceri, 2H Crema (CR)
E-mail: cric825003@istruzione.it
PEC: cric825003@pec.istruzione.it
Cod. Fisc.: 91037320198
Codice univoco: UFW9HY

OPERATORE ECONOMICO CONTRAENTE

Ente International Language Academy
VIA Santa Chiara, 11 - 26013 Crema (CR)
P.I. 01630510194
C.F. 01630510194
Email: crema@britishinstitutes.it

Il Dirigente Scolastico

PREMESSO CHE

- con determina a contrarre 3904 del 05/11/2024 questa Stazione Appaltante ha avviato una procedura di affidamento diretto a mezzo trattativa diretta con n° 1 operatore economico individuato attraverso indagine conoscitiva di mercato svolta attraverso gli strumenti messi a disposizione dal Dlgs. 36/2023
- Nella stessa determina veniva individuato il valore stimato dell'appalto, da porre a base d'asta, in euro 3.172,00 IVA esente;

Firmato digitalmente da ATTILIO MACCOPPI

- Nella stessa determina veniva individuato il criterio di valutazione dell'offerta ovvero offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 108 comma del Dlgs, 36/2923;
- In data 07/11/2024 veniva generata la procedura di acquisto n° 853458, relativa alla formazione Cgil Docenti;
- Di quest'ultimo veniva esaminata la regolarità della documentazione prodotta e il valore economico dell'offerta prodotta;

PRESO ATTO che dall'esame complessivo della documentazione prodotta e dal valore economico dell'offerta risultava congrua con le esigenze della scuola l'offerta presentata dall' Ente International Language Academy

DATO ATTO che l'offerta economica risultava quindi quantificabile in euro 3.172,00 (tremilacentosettantadue/00) IVA esente;

PRESO ATTO che dall'esame complessivo della documentazione prodotta, l'offerta prodotta dall'operatore economico Ente International Language Academy risultava congrua e atta a soddisfare le esigenze della scuola;

DATO ATTO che l'offerta economica risultava quindi euro 3.172,00 (tremilacentosettantadue/00) IVA esente corrispondente al valore stimato posto in trattativa;

VISTO la determina affidativa prot. n° 3909 del 05/11/2024;

DATO ATTO che la procedura messa in atto NON È UNA PROCEDURA NEGOZIATA, pur essendo annoverata nelle negoziazioni, ma trattasi di affidamento diretto;

DATO ATTO che trattandosi di un affidamento diretto ai sensi dell'articolo 50 comma 1 lettera b) del Dlgs 36/2023 così come modificato e integrato dalle disposizioni in particolare contenute agli articoli 51 e 55 della legge 108/2021 gli eventuali atti denominati "COMMISSIONE" "GRADUATORIA" e "AGGIUDICAZIONE" sono atti proforme in quanto non esistenti nello strumento dell'affidamento diretto

DATO ATTO che, per quanto detto la procedura non è soggetta agli obblighi di comunicazione e di pubblicità relativi alle procedure negoziate

CONSIDERATO pertanto di poter procedere a mettere in chiaro quanto in premessa

Si dà luogo al presente contratto in forma privata

per l'affidamento sottosoglia di rilevanza comunitaria, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera B del Dlgs. 36/2023 nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, imparzialità, parità di trattamento, trasparenza, proporzionalità, dell'intero percorso formativo progetto: *Piano Nazionale Di Ripresa E Resilienza - Missione 4: Istruzione E Ricerca - Componente 1 Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – investimento 3.1 "Nuove competenze e nuovi linguaggi nell'ambito della Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – "Potenziamento dell'offerta dei servizi all'istruzione: dagli asili nido all'Università" del Piano nazionale di ripresa e resilienza finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU*

Art. 1 - Premesse

Firmato digitalmente da ATTILIO MACCOPPI

Le premesse costituiscono atto sostanziale e integrante del presente contratto

Art. 2 - Oggetto della Stipula

Oggetto del presente contratto è la fornitura di servizi in particolare, il contratto riguarda l'esecuzione dei percorsi formativi descritti negli atti di cui sopra;

Per l'esecuzione del percorso formativo rivolto a docenti, l'ente affidatario si impegna a mettere a disposizione della stazione appaltante le figure professionali indicate nell'offerta tecnica, o altre figure professionali con titoli pari o migliorativi a quelle contenute in offerta, per il periodo e per la durata dei percorsi formativi secondo un calendario da stilare in accordo con il Dirigente Scolastico e il Gruppo di Lavoro.

Art. 3 - Valore economico

Il valore del presente contratto, desunto dalla offerta economica presente sulla piattaforma di negoziazione, è definito in euro 3.172,00 (*tremilacentosettantadue/00*) IVA esente

Art. 4 - Luogo e orari di esecuzione dell'appalto

L'aggiudicatario dovrà eseguire le prestazioni contrattuali in presenza/online presso le sedi concordate con il Dirigente Scolastico e il Gruppo di Lavoro successivamente all'affidamento.

Art. 5- Durata del contratto e termine massimo di durata

Il contratto assume validità all'atto della sottoscrizione da entrambe le parti e avrà efficacia per tutta la durata del progetto e comunque non oltre il 15/05/2025;

Art. 6 - Condizioni particolari di esecuzione dei servizi di formazione

Le attività di formazione comprendono tutte le attività indicate all'art. 2 sono esplicitamente compresi nel costo del servizio di formazione, tutti i materiali didattici finalizzati alla realizzazione del percorso formativo. In alcun caso saranno ammessi costi aggiuntivi.

Art. 7 - Esecuzione del servizio

Il termine previsto per l'avvio delle attività formative è novembre 2024.

Il termine ultimo previsto per il termine del servizio di formazione, compresi eventuali test finali o certificazioni comprese nell'affidamento è il 15/05/2025.

Art. 8 - Pagamenti

Il pagamento dell'importo contrattuale avverrà in un'unica soluzione al completamento dell'esecuzione dello stesso, a fronte del rilascio di regolare fattura elettronica e in seguito all'emissione del certificato di regolare esecuzione.

Suddetto pagamento avverrà, salvo cause di forza maggiore (mancato rimborso da parte del Ministero) entro 30gg. dalla data di accettazione della fattura.

Art. 9 - cause di risoluzione anticipata

Il venire meno durante l'esecuzione del servizio, dei requisiti prescritti nel presente invito ai fini della prequalificazione degli offerenti, determina la risoluzione anticipata del rapporto, salva ed impregiudicata ogni pretesa risarcitoria della Amministrazione. Causano, altresì, la risoluzione anticipata del rapporto gravi inadempienze dell'aggiudicatario che l'amministrazione rilevi con espressa diffida. Costituirà in ogni caso motivo di risoluzione espressa, salvo il diritto al risarcimento del danno, il verificarsi anche di una soltanto delle seguenti situazioni:

- mancato rispetto del divieto di subappalto (ove non previsto espressamente nell'offerta);

- non veridicità delle dichiarazioni fornite ai fini della partecipazione alla gara ed alla fase contrattuale;
- violazione dell'obbligo di riservatezza;
- mancanza, anche sopravvenuta in fase successiva all'affidamento dei servizi, dei requisiti minimi di ammissibilità indicati nel disciplinare di gara;
- frode o grave negligenza nell'esecuzione degli obblighi e delle condizioni contrattuali;
- cessione dell'azienda, dell'attività da parte dell'affidatario, oppure fallimento concordato preventivo o altra procedura concorsuale che dovesse coinvolgere lo stesso.
- La risoluzione espressa prevista nel precedente comma diventerà senz'altro operativa a seguito della comunicazione che l'Amministrazione darà per iscritto all'aggiudicatario, tramite raccomandata con avviso di ricevimento.
- mancato rispetto dei calendari di formazione concordati con la stazione appaltante

La risoluzione dà diritto all'Amministrazione a rivalersi su eventuali crediti dell'affidatario nonché sulla garanzia eventualmente prestata. La risoluzione dà altresì alla stazione appaltante il diritto di affidare a terzi l'esecuzione dei servizi, in danno dell'affidatario con addebito ad esso del maggior costo sostenuto dalla stazione appaltante rispetto a quello previsto.

Art. 10 - sospensione

La stazione appaltante ha la facoltà di sospendere in qualsiasi momento, per comprovati motivi di interesse generale, l'efficacia del contratto stipulato con l'aggiudicatario del servizio, dandone comunicazione scritta allo stesso.

Art. 11 - recesso

La stazione appaltante può recedere dal contratto sottoscritto in qualsiasi momento.

In caso di recesso il soggetto aggiudicatario ha diritto al pagamento di un corrispettivo commisurato alla prestazione resa, comprensiva delle spese sostenute, e a un indennizzo commisurato alla quota di servizio residuo da effettuare, nella misura massima del 10% dell'importo contrattuale.

Il pagamento di quanto previsto è effettuato previa presentazione della documentazione giustificativa dell'opera prestata e delle spese sostenute e, per quanto attiene all'indennizzo per la parte residua, previa presentazione di una relazione attestante tipologia ed entità delle spese programmate comunque da onorare e da documenti giustificativi dell'avvenuto pagamento delle stesse.

I dati, gli elementi ed ogni informazione acquisita in sede di offerta sono utilizzati dall'Amministrazione aggiudicatrice esclusivamente ai fini del procedimento di gara e della individuazione del soggetto affidatario, garantendo l'assoluta sicurezza e riservatezza, anche in sede di trattamento dati con sistemi automatici e manuali.

Art. 12 - cessione del credito

È fatto divieto all'affidatario di cedere il credito derivante dal presente contratto

Art. 13 - Obblighi di riservatezza

L'Appaltatore ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di elaborazione dati, di cui venga in possesso e, comunque, a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del presente contratto.

Art. 14 - Responsabilità per infortuni e danni

L'Appaltatore assume in proprio ogni responsabilità per qualsiasi danno causato a persone o beni, nell'esecuzione del presente contratto, tanto dell'Appaltatore stesso quanto dell'amministrazione e/o di terzi.

Art. 15 - Obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3, comma 8, della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive integrazioni, l'Appaltatore si impegna a rispettare puntualmente quanto previsto dalla già menzionata disposizione in ordine agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

Ferme restando le ulteriori ipotesi di risoluzione previste dal presente contratto, ai sensi di quanto disposto dall'art. 3, comma 9 bis della Legge 13 agosto 2010 n. 136, il mancato utilizzo, nella transazione finanziaria, del bonifico bancario o postale, ovvero di altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni di pagamento costituisce causa di risoluzione del contratto.

Art. 16 - Divieto di cessione del contratto

È fatto divieto all'affidatario di cedere, fatte salve le vicende soggettive dell'esecutore del contratto, ai sensi dell'art. 119 del Dlgs. 36/2023, il presente contratto, a pena di nullità della cessione stessa. Per tutto quanto non previsto si applicano le disposizioni di cui all'art. 119 del D.Lgs. cit.

Art. 17 - Forma del contratto, oneri fiscali e spese contrattuali

Il presente contratto è stipulato mediante scrittura privata in forma cartacea con firma digitale della stazione appaltante.

L'operatore provvederà a restituire firmato digitalmente il presente atto di Stipula entro 5gg dalla ricezione.

Sono a carico dell'Appaltatore tutti gli oneri tributari e le spese del presente atto ad eccezione di quelli che fanno carico, per legge, alla stazione appaltante.

Art. 18 - Disciplina del contratto ai sensi del regolamento SEPA

- Ai sensi di quanto disposto dall'art. 54 delle REGOLE DEL SISTEMA DI E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE (di seguito per brevità "REGOLE") e nel rispetto della procedura di acquisto mediante Trattativa Diretta prevista dall'articolo 44 delle REGOLE, con il presente "Documento di Stipula" l'Amministrazione, attraverso il proprio Punto Ordinante, avendo verificato la conformità dell'Offerta inviata dal Fornitore rispetto a quanto indicato nella propria Richiesta ne accetta l'Offerta sopra dettagliata.
- Ai sensi di quanto previsto dall'art. 54 delle REGOLE il Contratto, composto dalla Offerta del Fornitore Abilitato e dal Documento di Stipula dell'Unità Ordinante, è disciplinato dalle Condizioni Generali relative al/ai Bene/i Servizio/i oggetto del Contratto e dalle eventuali Condizioni Particolari predisposte e inviate dal Punto Ordinante in allegato alla Trattativa diretta e sottoscritte dal Fornitore per accettazione
- Con la sottoscrizione del presente atto si assumono tutti gli oneri assicurativi e previdenziali di legge, nonché l'obbligo di osservare le norme vigenti in materia di sicurezza sul lavoro e di retribuzione dei lavoratori dipendenti, nonché si accettano tutte le condizioni contrattuali e le penalità.
- Si prende atto che i termini stabiliti nella documentazione allegata alla Trattativa diretta relativamente ai tempi di esecuzione del Contratto, sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'art. 1457 C.C.
- Per quanto non espressamente indicato si rinvia a quanto disposto dalle REGOLE DEL SISTEMA DI E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE; al Contratto sarà in ogni caso applicabile la disciplina generale e speciale che regola gli acquisti della Pubblica Amministrazione.

Firmato digitalmente da ATTILIO MACCOPPI

- Il presente Documento di Stipula è valido ed efficace a condizione che sia stato firmato digitalmente e inviato al Sistema entro il termine di validità dell'offerta sopra indicato.
- Il presente contratto è esente da registrazione ai sensi de Testo Unico del 22/12/1986 n. 917, art. 6 e s.m.i., salvo che in caso d'uso ovvero da quanto diversamente e preventivamente esplicitato dall' Amministrazione nelle Condizioni Particolari di esecuzione

Art. 19 - rinvio ex lege

Per tutto quanto non espressamente indicato regolato e previsto dal presente contratto si fa espresso riferimento a quanto prescritto in materia, in quanto compatibile, dalla vigente normativa comunitaria e nazionale e a quanto contenuto nel disciplinare e nel capitolato allegati alla trattativa e controfirmato digitalmente dall'operatore economico

Art. 20 Foro di competenza.

Per tutte le controversie dipendenti dalla presente commessa è competente il Foro di Cremona

Letto, approvato e sottoscritto

L'operatore Economico

Il Dirigente Scolastico

INTERNATIONAL
LANGUAGE ACADEMY - ETS

Via S. Chiara, 11
26013 CREMA (CR)
Tel. e Fax 0373 81865
P.IVA 01630510194

Attilio Maccoppi

Ai sensi dell'art. 1341 c.c. il sottoscritto operatore economico approva specificamente tutto quanto previsto negli articoli 4 (esecuzione dell'appalto), 5 (modifiche), art, 7 (condizioni particolari) art. 8 (pagamenti), 9 (pagamenti parziali), 12 (cause di risoluzione) 14 (recesso).

L'apposizione della firma digitale costituisce formale approvazione anche delle clausole indicate

L'operatore Economico
INTERNATIONAL
LANGUAGE ACADEMY - ETS
Via S. Chiara, 11
26013 CREMA (CR)
Tel. e Fax 0373 81865
P.IVA 01630510194

- **Oggetto:** Re: CONTRATTO SOSTITUTIVO O AGGIUNTIVO DELLA STIPULA TRATTATIVA DIRETTA DM 65 Intervento B Formazione docenti CLIL
- **Data ricezione email:** 20/12/2024 13:15
- **Mittenti:** British Institutes Crema - Gest. doc. - Email: crema@britishinstitutes.org
- **Indirizzi nel campo email 'A':** <cric825003@istruzione.it>
- **Indirizzi nel campo email 'CC':**
- **Indirizzo nel campo 'Rispondi A':** British Institutes Crema <crema@britishinstitutes.org>

Allegati

File originale	Bacheca digitale?	Far firmare a	Firmato da	File firmato	File segnato
SKM_C250i24122013070.pdf SI				NO	NO

Testo email

Buongiorno,
 grazie.
 In allegato quanto richiesto.
 Cordiali saluti
 Clara

BRITISH INSTITUTES CREMA
 Via S. Chiara, 11
 26013 Crema
 037381865



Il giorno ven 20 dic 2024 alle ore 13:02 cric825003@istruzione.it <cric825003@istruzione.it> ha scritto:

Buongiorno,

con la presente si invia file relativo all'oggetto da ritornare firmato.

Cordiali saluti

aa. A. Daccò

Avviso di riservatezza

Questo messaggio e-mail o fax è ad uso esclusivo di colui al quale è indirizzato e potrebbe contenere informazioni riservate. Se avete ricevuto questa comunicazione per errore, ci scusiamo per l'accaduto e Vi invitiamo cortesemente a darcene notizia scrivendoci all'indirizzo CRC825003@ISTRUZIONE.IT ed a distruggere il messaggio ricevuto. Vi ricordiamo che la diffusione, l'utilizzo e/o la conservazione dei dati ricevuti per errore costituiscono violazioni alle disposizioni del Regolamento UE 2016/679 in materia di tutela dei dati personali.

Mail confidentiality footer

This message may contain confidential information and must not be copied, disclosed or used by anybody other than the intended recipient. If you have received this message in error, please notify us writing to CRIC825003@ISTRUZIONE.IT and delete the message and any copies of it in compliance with Regulation UE 2016/679. Thank you for your assistance.